Hamm	ner, IS DISCLOSE	D IN CONFIDE	IG IS THE PROPERTY OF EATON Cutler- NCE AND IS NOT TO BE REPRODUCED, I'HE PURPOSE FOR WHICH FURNISHED.	PUB51670 REVISION 01						SHEE 1 O				
	FILETYPE: EX		F.T.N Cutler-Hammer		MILW	AUKEE (OPERAT	IONS & T	ECHNIC	AL CENT	ER - MIL	WAUKEI	Ξ, WI	
NEW		MILWAUKEE OPERATIONS & TECHNICAL CENTER - MILWAUKE TITLE XTOB OVERLOAD RELAY FRAME B AND C								PRODUC	CT CODE			
				DR.	M. DO			DA	TE		ECN NO.		DEV.	
				CHK. APP.	B. WENN M. SCHU			18-S	ep-06		XT#10201		129-	1657
	Part / Asm No	0.	(30 Characters Max.) Description	Stocking U/M	MAF	PICS™ S	ites:	МКЗ						
	PUB51670		XTOB OVERLOAD RELAY FR B & C	EA	NOTES:								20	н "
					1) PRINT ON OPAQUE WHITE 20 LB. PAPER 2) FINISHED PUB WIDTH 135,0 ± 6 [5.3" ± .25"] X HEIGHT OF 254,0 ± 6 [10.0" ± .25"], WITH 3,0 [0.12] - 7,0 [0.28] WHITE SPACE AROUND EDGES. 3) VISUALLY INSPECT PRINTED PUBLICATIONS FOR CLARITY, NO FADE PERMITTED. 4) HIGH RESOLUTION PDF FILE FOR PRINTING OF PUBLICATION TO BE PROVIDED. Quantities							COMPLIANT APP. MS DATE 03-12-06		
		MAPICS Pa	arts List Items	Unit of										
Item Balloon	Item Part No.		(30 Characters Max.) Item Description	Measure (U/M)	PUB51670									
001 002														
003														
004 005														
006														
007 008														
009 010														
010														
	 													
			Do Not	Dri	nt '	Th		200	NO					
			Do Not	. PH	IIL		12 1	aį	je.					
				 	i		i	i	i					
										<u> </u>				
										-				
										 				
			ITEMO DEL OWAT	LIC DOME AS	DE DECE	ENCE OF	ECITIO AT	ONE						
			ITEMS BELOW T	HIS PUINT AF	C KEFER	ENCE SP	ECIFICAT	UNS						
999	50-2500	-	DIMENSIONING & TOLERANCE SPEC	ΕΛ	REE									

FAT-N **Cutler-Hammer**

XTOB Overload Relay Frame B and C



Dangerous Electrial Current! Only skilled or qualified persons may carry out the following operations. Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen düfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

Tension électrique dangereuse! Seules les personnes qualifées et averties doivent exécuter les travaux ci-après. Tensione elettrica: Pericolo di morte! Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate. iCorriente eléctrica! iPeligro de muerte! El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

Электрический ток! Опасно для жизни! Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.



Warning! Motor may start automatically. Automatic start may injure persons and damage machines. Automatic restart is possible when "automatic reset" is active.

Warnung! Automatischer Wiederanlauf des Motors kann zu Personen- und Sachschäden führen. Die Gefahr des automatischen Wiederanlaufs ist in der Betriebsart "Automatische Rückstellung" gegeben.

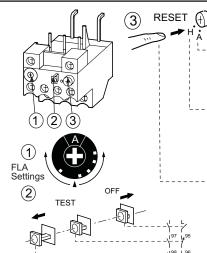
Avertissement! Le redémarrage automatique du moteur peut provoquer des dégâts matériels et être dangereux pour les personnes. Ce danger du redémarrage automatique correspond au mode «réarmement.

Avvertimento! Il riavvio automatico del motore può provocare danni a persone e/o cose. Il pericolo del riavvio automatico si ha quandoll selettore è posizionato su "riarmo automatico".

Advertencia! El motor puede arrancar automaticamente. Elarranque automático es posible cuando el "botón de reset" está en posicion automático y el circuito de maniobra activado.

Осторожно! Автоматический повторный пуск электродвигателя может привести к травматизму персонала и материальному ущербу. Автоматический запуск двигателя возможен при включенном " Автоматическом возврате в исходное положение". 警告! 发动机的自动转动有可能导致人员和财产的损失。

如果调到"自动返回原位"的位置,可能会出现自动转动的危险



RESET (auto "without manual reset"

Auto "ohne Wiedereinschaltsperre" automatique "sans réarmement manuel"

"senza riarmo manuale"

"sin rearme manual"

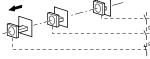
Автоматический " автоматический возврат в исходное положение 自动 "无重新闭合锁定"

Manual "with manual reset" Hand "mit Wiedereinschaltsperre" manuel "avec réarmement manuel" "con riarmo manuale" "con rearme manual"

Ручной возврат в исходное состояние

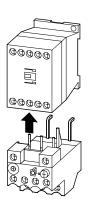
手动"有重新闭合锁定"

H=Reset









XTOBCC1	min.	max.	min.	max.	
	1	6	0,75	4	
	1	6	0,75	2,5	
	1	6	0,75	4	
	1	6	0,75	2,5	
	T1,	T2, T3	95/96	, 97/98	
XTOBBC1	ΑV	VG	AWG		
XTOBCC1	min.	max.	min.	max.	
	14	8	18	12	

8 18

XTOB...BC1

OVERLOAD RELAY TORQUE SPECIFICATIONS

XTOBBC1 XTOBCC1	T1, T2, T3	\ \ \
Nm	1.8	1.2
lb-in	16	11

OVERLOAD TO CONTACTOR TORQUE

	FRAME B	FRAME C			
Nm	1.2	3.2			
lb-in	11	28			

Ultimate trip at 1.15 FLA (1 Phase)
Grenzauslösestrom 1.15 % (Phasenausfallempfindlichkeit)
Sensibilité au manque de phase (115 % du courant de réglage)
Valore limite della corrente di intervento 115 %
(Sensibilità alla mancanza fase)
Intensidad limite de dispare 115 % (Sensibilidad al defecto de fase)
Предельный ток сребетывения 115 %

极限断开电源

Ultimate trip at 1.20 FLA (3 Phase) Grenzauslösestrom 120 % (3 Phasen) Courant limite de declenchement 120% (3 phases) Valore limite della corrente di intervento 120 % (3 fasi) ntersidad limite de disparo 120 % (3 fases)

Предельный ток совбетывания 120 % (3 фезы) 保留更改权

1~	3~
<u> </u>) दादाद

XTOBBC1, >	"1"	"2"	"1"		
	(Å)	gL max.	gL max.	aM max.	
Cat. No.		A T	A	A	
XTOBPI6	0.1 - 0.16	25	0.5	-	
XTOBP24	0.16 - 0.24	25	1	-	
XTOBP40	0.24 - 0.4	25	2	-	
XTOBP60	0.4 - 0.6	25	4	-	
XTOB001	0.6 - 1.0	25	4	-	
XTOB1P6	1.0 - 1.6	25	6	-	
XTOB2P4	1.6 - 2.4	25	10	-	
XTOB004	2.4 - 4	25	16	-	
XTOB006	4 - 6	25	20	-	
XTOB010	6 - 10	50	25	20	
XTOB012	9 - 12	50	25	25	
XTOB016	10 - 16	63	35	25	
XTOB024	16 - 24	100	35	50	
XTOB032	24 - 32	125	63	50	